

भारत का राजपत्र

The Gazette of India

प्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं 23] नई विल्हेम, सोमवार, फरवरी 8, 1971/माघ 19, 1892

No. 23] NEW DELHI, MONDAY, FEBRUARY 8, 1971/MAGHA 19, 1892

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिनसे कि यह ग्रन्ति संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 8th February 1971

SUBJECT.—Import of goods as personal baggage.

No. 18-ITC(PN)/71.—Attention is invited to the Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 13-ITC(PN)/71, dated 1st February, 1971 in which the Baggage Rules applicable to passengers (other than tourists) arriving from any country other than Ceylon, Pakistan or Nepal have been announced.

2. In Paragraph 2(a) there is a slight omission. For the word "articles" in the 12th Line, read "the following articles". It is clarified that the concession of importing articles upto a total value of Rs. 750/- on payment of duty provided in para 2(a) is restricted to the following articles only:—

- (i) a T.V. set;
- (ii) a fire-arm;
- (iii) a watch of a value above Rs. 100;
- (iv) a camera;

- (v) a movie camera;
- (vi) a projector;
- (vii) a tape-recorder;
- (viii) a golf set;
- (ix) Electric shaver;
- (x) Hair dryer;
- (xi) Flash gun;
- (xii) Exposure Meter.

3. The article "amplifier" may be deleted from paras 2(a) and (b) of the aforesaid Public Notice. The effect of this will be that amplifier will not be allowed to be imported even on payment of duty.

4. In paras 3(i) and 4(i) of the aforesaid Public Notice, for the words "television set" and "fire-arm" substitute "foreign-made television set" and "foreign-made fire-arm" respectively.

5. Other provisions of Public Notice No. 13-ITC(PN)/71, dated 1st February, 1971 remain unchanged.

BHAGWAN SINGH,
Chief Controller of Imports & Exports.

विदेश व्यापार मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

श्रापात व्यापार नियन्त्रण

नई दिल्ली, 8 फरवरी, 1971

'विषय'—अधिकितक सामान के रूप में वस्तुओं का श्रायात्र।

संख्या 18—आई० टो० सो० (दो० एन०)/71.—विदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना संख्या 13—आई० टी० सी० (पी एन) 71, दिनांक 1 फरवरी, 1971 की श्राप ध्यान आकृष्ट किया जाता है, जिसमें श्री लंका, पाकिस्तान या नेपाल को छोड़ कर किसी अन्य देश से ग्राने वाले यात्रियों (पर्यटकों को छोड़ कर) के लिए लागू होने वाले सामान नियमों की घोषणा की गई है।

2. कडिका 2(ए) में प्रल्प विलोपन है। बारहवीं पंक्ति म 'वस्तुओं' शब्द के लिए "निम्नलिखित वस्तुएं" पढ़। यह स्पष्ट किया जाता है कि कडिका 2(ए) में दी गई केवल नीचे लिखी वस्तुओं के लिए, बर चकाने पर, श्रायात्र की जाने वाली वस्तुओं की कुल छूट 750 रुपये मूल्य तक प्रतिबन्धित है:—

- (1) एक टेलीविजन सेट
- (2) एक अग्न्यस्त्र
- (3) एक सौ रुपये से अधिक मत्य की एक घड़ी
- (4) एक कैमरा
- (5) एक मूवि कैमरा
- (6) एक प्रोजेक्टर

- (7) एक टेप रिकार्डर
- (8) एक गाल्प सैट
- (9) इलेक्ट्रिक शेवर
- (10) हेयर ड्रायर
- (11) फ्लेंग गन
- (12) एक्सपोजर मीटर

3. उक्त सार्वजनिक सूचना की कड़िका 2(ए) और 2 (बी) से वस्तु “प्रवर्धक” को निकाला जाए। इसका प्रभाव यह होगा कि कराने पर भी प्रवर्धक के लिए आयात करने की स्वीकृति नहीं दी जाएगी।

4. उक्त सार्वजनिक सूचना की कड़िका 3(1) और 4(1) में “टैलीविजन सेट” और “अग्न्यत्व” शब्दों के लिए क्रमशः “विदेशी निर्मित टेलीविजन सेट” और “विदेश निर्मित अग्न्यत्व” प्रतिस्थापित कीजिए।

5. मार्वजनिक सूचना संख्या 13-आईटी सी (पी एन /71, दिनांक 1 फरवरी, 1971 की अन्य व्यवस्थाओं में कोई परिवर्तन नहीं हुआ है।

भगवान 'सिंह,
मुख्य नियंत्रक, आयात-नियंता।

